

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	17 (1955)
<b>Heft:</b>	3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

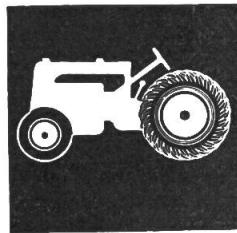
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

Schweiz. Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen  
Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes



## Inhalt

Betriebsleiter — Das geht Dich an	6
V.Landarbeitskongress in Wageningen	8
Aus der Prüftätigkeit des IMA	18
Vielzwecktraktor und Spurlockerung	24
43. DLG-Wanderausstellung	
in München	29
Anmeldung (DLG-Ausstellung)	33
Traktormarken-Verzeichnis (Nachtr.)	38
Markenverzeichnis der Motormäher	40
Markenverzeichnis der Traktor-	
anbaugeräte	46
Neuerungen rund um den Traktor	64
Verbandsmitteilungen	69
Sektionsmitteilungen	70

## Inserenten

Aebi & Co., Burgdorf	2/3
Robert Aebi & Cie., AG., Zürich	35
Aecherli AG., Maschinenfabrik, Reiden (LU)	13
Agrar AG., Wil (SG)	1
Agria-Landmaschinen AG., Rüdtligen 14 (BE)	17
Allgaier-Suisse, Biel	62
Althaus & Co., Ersigen (BE)	15
Asbest-Technik GmbH., Zürich	67
Werner Ast, Basel, «Auto-Penn»-Vertrieb	63
Autol AG., Basel 19	32
Bächtold & Co., Uster, Melkmaschinen Senn	7
Benetti AG., Zürich	28
Birchmeier & Cie., AG., Künten (AG)	68

W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau	28/68
L. Chytil-Straub, Kühlerfabrik, Rorschach	67
Dunlop, Zürich-Genf	15
Electrona S.A., Boudry (NE)	68
Ferrier-Güdel & Co., Luzern	38
Firestone AG., Pratteln	36/37
Good Year AG., Zürich, Pneu-Import	U.S. 2
E. Griesser, Traktoren, Andelfingen 25 (ZH)	16
Grunder & Co., AG., Binningen-Basel	26
R. Hofmann, Wetzikon-Zch.	45
Hans Hürlimann, Traktorenwerke, Wil (SG)	U.S. 1
International Harvester Company AG.,	
Zürich	4
JB, Jenzer, Bützberg	16
H. R. Koller & Cie., Winterthur	U.S. 4
Lanz & Brechbühl, Bern	70
Leclanché S.A., Yverdon	60
Matzinger AG., Zürich 11/50	27
Victor Merz, Genf	60
Xav. Müllers Erben, Rickenbach (LU)	39
Johann Neuhaus, Beinwil (Freiamt)	59
Oel-Brack AG., Aarau	27/68
Oerlikon, Akkumulatoren	28
Gebrüder Ott AG., Worb/Bern	67
Pennsylvania Oil Company Ltd., Basel	60
Plus AG., Basel	63
Rapid AG., Zürich 2, Motormäher	61
Sam. Ryser, Kappelen bei Aarberg	28
A. Schawalder, Amriswil (TG)	27
Emil Scheller Cie., Zürich	39
Service Company Ltd., Dübendorf-Zürich	26
F. T. Sonderegger, Oberriet (SG)	63
Touring Motor AG., Solothurn	63
W. Trösch, Wädenswil	39
Tyresoles (Suisse) S.A., Vevey	62
Union AG., Kettenfabrik, Biel	16
Vacu-Lug-Tractors Pneus S.A., La Tour-	
de-Peilz	U.S. 3
Vevey AG., Maschinenfabrik	14
Volg, Winterthur	27
Waadt Unfall, Lausanne	61
Wewerka, Zürich 8/32	68
Hans F. Würgler, Zürich 47	72
Kauf und Verkauf	72